

 **櫥櫃廠**

現誠聘

全職生產線員工和送貨司機，
薪優，有福利。
司機需有5年以上保險記錄。

有意者請將簡歷電郵至：

hiring@kingswoodcabinets.com

或致電：(587)-812-8813

早更：6:30am - 3:00pm

晚更：3:00pm - 11:30pm

地址：100 - 10900 14 Street NE,
Calgary, AB. T3K 2L6

食品批發公司

誠聘 營業代表

有銷售經驗者優先，必須有車牌，懂
英語，普通話，公司提供客戶及訓
練，五天工作，底薪+佣金+津貼，
另有醫療福利。

有意者請備履歷致電：
403-870-6688

(53)

高薪誠聘

Alberta Rose Landscaping Inc. 大型園
林綠化(Landscaping)公司誠聘夏季戶外
鋪草植樹員工，需懂英語溝通，體魄
強健，刻苦耐勞，有責任心，薪優，
應徵者請致電（英語）403-804-4886



誠聘

工作地點 5330 72 Avenue SE, Calgary
電話：403-671-8238 Jia (9am - 7pm)

Cashier (English required) & Kitchen Food Prep * 收銀員(需懂英語)及廚房幫工
Daytime Only - Full Time. **must be available to work Saturday** 日班 - 全職，必須能星期六上班

8:30am-3pm Tues-Fri, 10am-3pm Sat * 星期二至五上午八時半至下午三時，
(Sun & Holidays off) 星期六上午十時至下午三時(星期日及假期休息)

MUST speak English with customers * 必須能以英語和顧客交談
Competitive pay, no experience required, will train * 薪優，無需經驗，
Available for immediate training 可提供即時培訓。

(55)

亞省埠仔自助餐

誠聘

熟手炒鑊一名，薪高，包食宿。
有意請電：1-403-866-1038

(50L)

stile 建材公司誠聘

Stile Interiors 建材公司誠聘司機及倉庫各部
門員工多名，同時招聘新屋Finishing, Railing
及 Service 學徒，有木工經驗者優先。

有意者請電：

(403) 992-6278 普通話

(587) 998-7812 粵語/英語

地址：1626 115 Ave NE #101, Calgary AB 或親臨面試

(34)

加華報

The Canadian Chinese Times
1914A Centre St. NE,
Calgary, Alberta,
T2E 2S8.

分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

Family Garden Foods Inc.

誠聘

食品採購員、倉務員、前台文員、
油炸生產員及切肉員
有經驗者優先，現金免問

403-630-3511

(1726 25 Ave NE) 請親臨面試

(53)



TinTin DimSum (Chinook mall南邊)

誠聘

- * 全職炒鑊廚師
- * 全職或兼職點心幫工(蒸點心 拉腸粉 煎炸)

有意者請致電

403-991-6965

請親臨: 6455 Macleod Trail SW Unit 192A 面試

(52)

離卡城2小時埠仔聘
請經驗日本餐廚房、
壽司廚、樓面服務員。
須懂英語！夫妻檔亦
可，有意請致電：
403-613-6302 (57)

電池裝配廠聘請全
職員工，無需經
驗，略懂英文，有
意者請電403-808-
0628. (55)

東北區食品廠誠聘生
產人員(學徒)，有經
驗者優先考慮。薪金
面議。有意者致電
403-250-1663 聯繫鐘
小姐。12 St, 40Ave NE
(54)

牙醫診所請人，前台
和牙醫助理。可兼職
或全職，無經驗可培
訓，需要簡單英文，
中文流利，可以報
稅。有意者請致電：
5873280082 (55)

誠聘有經驗，全職
/兼職，油爐，炒
鑊，砧板，幫廚，
洗碗。電 587-349-
1118, 587-349-1117
(55)

麵廠誠聘員工，職責：
包裝及送貨。需良好駕
駛記錄。全職。親臨：
#300-229 33 Street NE
Calgary AB T2A 4Y6. 電
話：403-265-1383 約見
(55)

誠聘餐廳前台，全
職，女，30歲左
右，合法身份，有
經驗者優先，有意
者請發短信至587-
436-3990. (54)

卡加利東南外賣唐餐請
廚房(油爐及炒鑊)
4655-37 Street SW
(Full time 或 part
time)上班時間下午2-
9點左右。有意請電聯
繫：5878399588 (54)

加拿大卑詩省、薩省、曼省、
安省、加拿大雇主擔保移民，
加拿大經商移民，加拿大文體
自雇移民，加拿大家庭團聚移
民，加拿大留學經驗類移民，
中國加拿大資產轉移2聯繫電
話唐女士236-512-2678 (55)

福 臨 門
Cranston, 誠聘經
驗全職炒鑊。有意
請電：403-617-
5617 陳先生 (54)

美其家政服務，兼職/全職
都行，招工家政，要求年
齡30到55歲會做簡單的家
常菜。薪資面談，主要工
作：做飯，家庭清潔，買
菜。聯繫電話：
2365122678 也可加微信
aas100888. (54)

招聘啓事:亞省Medicine
Hat 中餐館招聘炒鍋師
傅，能吃苦耐勞，有責任
心，有經驗者優先。可包
吃住，具體工資待遇面
議：詳情請致電：403-
957-2778 (55)

加華報

The Canadian Chinese Times
1914A Centre St. NE,
Calgary, Alberta,
T2E 2S8.

分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

誠聘

Granite Gallery

大理石廠

1089 57 Ave. NE

裝修、打磨員工數名

*經驗不拘 *會提供培訓 *若工作超逾

8小時，會享有加班薪酬

★另有醫療（包括牙醫）福利★

有意者請致電：**403-998-7303** Helen (53L)

唐人街商舖出租

109-2 AVE SE

主層約1050平方呎，兼土庫約1200平方呎。宜餐飲，零售，寫字樓等。

電或短信: Jason 403-616-9388

Peter 403-383-7890

東江小菜

誠聘炒鑊、炸爐
幫廚、點心幫工
傳菜、打雜及洗碗。

薪優糧準。

有意請電:

403-547-0239 (38L)

唐人街中餐館招
聘，經驗炒鑊，
包點心師傅，油
爐。有意請電
403-399-3810 (54)

南區食品工廠誠
聘男工一名，有
意應聘請電李先
生：403-651-
3930 (53)

Banff銀龍酒家
誠聘全職企檯，五
年經驗以上，需懂
英語、調酒。有意
請電:1-403-762-3939
楊生 (21L)

亞省埠仔誠聘油
爐炒鍋一名食
宿。有意請電
403-978-2938 (53)

匯豪軒

誠聘全職/兼職粵菜廚
師、燒臘幫廚、企檯、
Bus-boy及麵檔女幫工。
請電：587-351-0788 或
親臨#7110,333 96 Ave
NE (47L)

福臨門

現聘請廚房點心部打
雜、熟手拉腸粉及傳
菜。全職或兼職。有意
者請電:梁先生 403-
819-8000。早上十時至
下午六時(38L)

紅鹿市餐館急聘
有雜粹，粵菜經
驗炒鑊一名，六
天工作，高薪，
有意者403-318-
8881 (52)

西北滋味軒

誠聘全職油爐兼
幫廚。有意請電
：403-992-0828
余生。(52)

卡城銀龍酒家誠聘全
職、兼職經驗執碼、點
心熟籠、點心幫工及洗
碗。
有意請電403-264-5326
或電郵：
Silver.dragon@live.ca
(41L)

川菜，東北
菜，粵菜師
傅，執碼，油
爐，403-870-
9868 (52)

金玉滿堂誠聘全職
炸爐，打雜，全職
或兼職企檯，洗
碗，傳菜。有意請
電：403-200-9618
(51)

加華報

分類廣告專欄

The Canadian Chinese Times

The Canadian Chinese Times
1914A Centre St. NE,
Calgary, Alberta,
T2E 2S8.

CLASSIFIED AD.

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

福臨門Country Hill
現聘請全職或兼職企
檯、炸爐、洗碗、廚
房打雜、收銀。有意
者請電：403-819-
8000 梁先生洽 (37L)

東北區食品廠

誠聘包裝人員。有經驗
者優先考慮。薪金面議。

有意者請致電 403-250-
1663 聯繫鐘小姐。
12st, 40 Ave NE (52)

Harvest Hills 唐餐館誠聘油
爐,請致電5878306168 (53)

265 Someerside Park SW有
房出租,有廁所,\$780全
包。403-615-8820 (54)

Huntermview Dr 請人,住家,
做飯,家務,60歲健康,國
語。電話:403-708-8566. (52)

西北區樓上有房出租,有意者
請電:403-616-8931 (53)

西南餐館

誠聘唐廚,幫廚
倆名,全職或兼
職,如懂越南菜
優先。有意者請
電:403-630-
5093 (52)

市南太陽島京菜館請炒鍋一
名,有意請電403-978-1556
(55)

房屋出租

東北Marlborough 土庫兩房一
廳,分門,近學校超市,包水
電。403-561-6385 (54)

市南唐餐館太陽島請炒鍋一名,
有意請電4039781556 (53)

Dalhousie近地鐵及巴士站,新
裝修樓上房出租,包水電煤洗乾
衣,煙籠免。403-861-8282 (55)

Beddington Circle土庫兩房
一廳,另上層一房。430-970-
0040 陳 (54)

招工家政:主要工作,做
飯做家庭清潔,買菜,工
資面談,4000起步,全
職,兼職都可以,照顧老
人,老人生活可以自理,
詳情請加微信aay009200
電話2365122678 (52)

Airdrie餐館誠聘炒鑊,執碼,薪
資面談,有意請電Alan 403-830-
9818 (54)

8242 Edgebrook Dr NW 樓上有二
房出租,單身,免寵 403-708-
7029 (55)

西北地下室分門出入一房出租,
附近有大小超市,交通方便。
(825)449-6878 (53)

越南及中菜餐館誠聘中菜主廚,
主理晚飯小菜及酒席菜單。請
電:825-488-7148(英語) (53)

中央街北36 AVE有獨立套房
出租,有意者請致電403-
708-7045 (55)

西北Walkout土庫一房出租,單
身男士,全包,近巴士,有傢
俬,免煙籠。電403-970-3480
(52)

聘請油爐一名,
包食包住。離卡
城20分鐘。有意
請電:403-970-
8896. (52)

卡城西北中餐館誠聘川菜,粵
菜,點心廚師/幫廚(5年以上經
驗)。有意請電:403-453-8060
(61)

近中央街64 AVE獨立屋樓上
3房一大廳出租。請電403-291-
4991或403-471-3008 (55)

NW中央街&50AVE新裝修獨立屋
樓上3房一大廳出租,有傢俬。
有意請電:403-399-9933 (L)

每日一詞

「出人頭地」來自一場誤會?

這句話,與歐陽修的一次錯誤有關。蘇軾參加科舉考試,考官正是歐陽修。閱卷時,歐陽修被蘇軾考卷中的文采深深吸引,打算給他第一名。可是,歐陽修以為這份考試是他的學生曾鞏寫的,為了避嫌,遂定為第二名。

放榜後,高中的考生會見考官,歐陽修才發現原來第二名不是曾鞏,而是蘇軾。他欣賞蘇軾的才華,給朋友寫《與梅聖俞書》的書信中,稱讚蘇詩「老夫當避路,放他一頭地也。」說他應當給蘇軾讓路,使他高出一頭,大讚蘇軾的德才超眾。後來,「出人頭地」就有了出名的意思。

請油爐.炒鑊.執碼.點心幫工及
學徒價錢面議403-992-6766
(55)